



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
18 October 2002  
Russian  
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

**Шестой комитет**

Пункт 155 повестки дня

**Доклад Комиссии Организации Объединенных  
Наций по праву международной торговли  
о работе ее тридцать пятой сессии**

**Проект резолюции**

### **Расширение членского состава Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свою резолюцию 2205 (XXI) от 17 декабря 1966 года, которой она учредила Комиссию Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, поручив ей содействовать прогрессивному согласованию и унификации права международной торговли и в этой связи учитывать интересы всех народов, в особенности развивающихся стран, в деле широкого развития международной торговли,*

*ссылаясь также на свою резолюцию 3108 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года, которой она расширила членский состав Комиссии с двадцати девяти до тридцати шести государств,*

*будучи удовлетворена тем, что Комиссия практикует приглашение государств, не являющихся ее членами, и соответствующих межправительственных и международных неправительственных организаций к участию в качестве наблюдателей в сессиях Комиссии и ее рабочих групп и к участию в разработке текстов Комиссией, а также тем, что практикуется принятие решений консенсусом без официального голосования,*

*отмечая, что многочисленность государств, принявших участие в качестве наблюдателей и внесших ценный вклад в работу Комиссии, указывает на наличие интереса к активному участию в работе Комиссии не только у нынешних тридцати шести государств-членов,*

*будучи убеждена в том, что более широкое участие государств в работе Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли будет содействовать прогрессу в ее работе, а расширение членского состава Комиссии повысит интерес к этой работе,*

*рассмотрев* замечания государств, а также доклад Генерального секретаря<sup>1</sup> о последствиях расширения членского состава Комиссии, представленный во исполнение пункта 13 резолюции 55/151 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 2000 года<sup>2</sup>,

1. *отмечает*, что расширение членского состава Комиссии скажется на услугах Секретариата, требуемых для надлежащего обеспечения работы Комиссии, не так сильно, чтобы это можно было просчитать, а значит, такое расширение не повлечет за собой никаких финансовых последствий;

2. *постановляет* расширить членский состав Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли с тридцати шести до шестидесяти государств, памятуя при этом, что Комиссия является техническим органом, состав которого отражает, в частности, особенности тематики его работы. Представленность регионов, складывающаяся в результате нынешнего расширения членского состава и учитывающая эти особенности, не должна служить прецедентом в вопросе о расширении состава других органов системы Организации Объединенных Наций;

3. *постановляет также*, что дополнительные двадцать четыре члена Комиссии избираются Генеральной Ассамблеей на шестилетний срок, за исключением случая, предусмотренного ниже, в подпункте (b), в следующем порядке:

а) при избрании дополнительных членов Генеральная Ассамблея соблюдает следующее распределение мест:

- i) пять от государств Африки;
- ii) семь от государств Азии;
- iii) три от государств Восточной Европы;
- iv) четыре от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;
- v) пять от государств Западной Европы и других государств;

b) из дополнительных двадцати четырех членов, избираемых на первых выборах, которые состоятся на пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, срок полномочий тринадцати членов истекает в последний день перед открытием сороковой сессии Комиссии в 2007 году; Председатель Генеральной Ассамблеи отбирает этих членов по жребию следующим образом:

- i) двое из числа избранных от государств Африки, двое из числа избранных от государств Восточной Европы и двое из числа избранных от государств Западной Европы и других государств;
- ii) четверо из числа избранных от государств Азии;
- iii) трое из числа избранных от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

<sup>1</sup> A/56/315.

<sup>2</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/56/17)*, пункт 370.

c) дополнительные двадцать четыре члена, избранные на первых выборах, приступают к исполнению обязанностей с первого дня работы тридцать седьмой сессии Комиссии в 2004 году;

d) положения пунктов 4 и 5 раздела II резолюции 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи применяются и к дополнительным членам;

4. *призывает* правительства, соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций, организации, учреждения и частных лиц для обеспечения всемерного участия государств-членов в сессиях Комиссии и ее рабочих групп рассмотреть вопрос о внесении добровольных взносов в Целевой фонд, учрежденный для оказания помощи в покрытии путевых расходов развивающихся стран, являющихся членами Комиссии, по их просьбе и в консультации с Генеральным секретарем.

---